

Opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar “il-Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tishih ta’ ċerti aspetti tal-preżunzjoni tal-innoċenza u tad-dritt li wiehed ikun preżenti waqt il-proċess fil-proċedimenti kriminali”

COM(2013) 821 final – 2013/0407 (COD),

“il-Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-salvagwardji proċedurali għat-tfal ssuspettati jew mixlija fi proċedimenti kriminali”

COM(2013) 822 final – 2013/0408 (COD),

“il-Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar għajnuna legali proviżorja għal persuni ssuspettati jew mixlija li huma m’caħhda mil-libertà kif ukoll għajnuna legali fi proċedimenti ta’ mandat ta’ arrest Ewropew”

COM(2013) 824 final – 2013/0409 (COD) u

“l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni – Il-progress fl-Aġenda tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tas-Salvagwardji Proċedurali mogħtija lil Persuni Suspettati jew Akkużati – It-Tishih tas-Sisien tal-Ispazju Ewropew għall-Gustizzja Kriminali”

COM(2013) 820 final

(2014/C 226/12)

Relatur: **is-Sur Verboven**

Nhar it-13 u t-22 ta’ Jannar 2014, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill rispettivament iddeċidew, b’konformità mal-Artikolu 304 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li jikkonsultaw lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar

il-Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tishih ta’ ċerti aspetti tal-preżunzjoni tal-innoċenza u tad-dritt li wiehed ikun preżenti waqt il-proċess fil-proċedimenti kriminali

COM(2013) 821 final – 2013/0407 (COD),

il-Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar is-salvagwardji proċedurali għat-tfal ssuspettati jew mixlija fi proċedimenti kriminali

COM(2013) 822 final – 2013/0408 (COD),

il-Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar għajnuna legali proviżorja għal persuni ssuspettati jew mixlija li huma m’caħhda mil-libertà kif ukoll għajnuna legali fi proċedimenti ta’ mandat ta’ arrest Ewropew

COM(2013) 824 final – 2013/0409 (COD).

Nhar is-27 ta’ Novembru 2013, il-Kummissjoni Ewropea ddeċidiet, b’konformità mal-Artikolu 304 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, li tikkonsulta lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar

il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni – Il-progress fl-Aġenda tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tas-Salvagwardji Proċedurali mogħtija lil Persuni Suspettati jew Akkużati – It-Tishih tas-Sisien tal-Ispazju Ewropew għall-Gustizzja Kriminali

COM(2013) 820 final.

Is-Sezzjoni Speċjalizzata għax-Xogħol, l-Affarijiet Soċjali u ċ-Ċittadinanza, inkarigata sabiex tipprepara l-hidma tal-Kumitat dwar is-sugġett, adottat l-Opinjoni tagħha nhar it-12 ta’ Marzu 2014.

Matul l-497 sessjoni plenarja tiegħu li saret fil-25 u s-26 ta’ Marzu 2014 (seduta tal-25 ta’ Marzu), il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew adotta din l-Opinjoni b’139 vot favur, vot wiehed (1) kontra u 9 astensjonijiet.

1. Konklużjonijiet u rakkomandazzjonijiet

Il-Kumitat jilqa' u japprova l-proposti għal Direttivi u r-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar il-preżunzjoni tal-innoċenza, il-protezzjoni proċedurali tat-tfal u l-gruppi vulnerabbli u l-ghajnuna legali provviżorja.

1.1 Madankollu, il-Kumitat għandu xi suggerimenti li l-ghan taghhom hu li jissahhu l-prinċipji u l-ghanijiet ta' dawn il-proposti.

1.2 Fir-rigward tal-preżunzjoni tal-innoċenza, il-Kumitat jixtieq jenfasizza li hadd mhu hati qabel tinqata' s-sentenza finali, u dan id-dritt huwa invjolabbli. Il-Kumitat jenfasizza li l-fiduċja taċ-ċittadini fis-sistema legali titlob li l-imħallfin ikunu immuni għal kwalunkwe pressjoni u influwenza ta' kwalunkwe natura, inkluż b'mod partikolari l-midja. B'raba ma' dan, il-midja, minghajr hsara għal-libertà tal-istampa garantita mill-kostituzzjoni, m'għandhomx jassumu r-rwol tal-qrati.

1.3 Fir-rigward tal-protezzjoni tat-tfal fil-proċedimenti kriminali l-Kumitat jixtieq jenfasizza li t-tfal isibu ruhhom f'qagħda ferm vulnerabbli meta tittidilhom il-libertà minhabba r-riskji inerenti li dan igib miegħu għall-integrità mentali u fiżika taghhom. B'raba ma' dan, il-Kumitat jenfasizza wkoll li għandha tingħata prijorità lill-inizjattivi intizi għall-integrazzjoni mill-iktar fis fil-hajja soċjali u ċivili tat-tfal li jkunu qed jiffaċċjaw proċedimenti kriminali.

1.4 Fir-rigward tal-ghajnuna legali provviżorja, il-KESE jaqbel li l-prinċipji tal-proposta għal Direttiva japplikaw ukoll għal persuni soġġetti għal mandat ta' arrest Ewropew. Il-Kumitat jappoġġja wkoll ir-rakkomandazzjoni li l-kriterji għad-deċiżjonijiet dwar id-dritt ta' ghajnuna legali fi proċedimenti kriminali jkunu aktar armonizzati. Il-Kumitat jinnota, madankollu, li l-ghajnuna legali fi proċedimenti kriminali ma tistax tiġi mhedda minhabba d-diffikultajiet baġitarji li qed jiffaċċjaw xi Stati Membri. B'hekk titqajjem il-kwistjoni dwar kemm jistgħu jiġu allokat i fondi Ewropej, pereżempju, f'forma ta' fond Ewropew.

1.5 Il-Kumitat jinnota li l-proposti għal Direttivi dwar il-preżunzjoni tal-innoċenza u l-protezzjoni tat-tfal fil-proċedimenti kriminali japplikaw biss fil-kuntest ta' proċediment kriminali. Il-Kumitat jikkunsidra li l-kunċett ta' proċedimenti kriminali, b'konformità mal-każistika tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, għandu jkun jista' jiġi interpretat b'mod awtonomu fil-liġi Ewropea, indipendentement mill-klassifika ta' proċedimenti fl-Istati Membri. Sabiex din il-possibbiltà għal interpretazzjoni awtonoma tiġi żgurata bl-aħjar mod, il-Kumitat jirrakkomanda li, meta jitqiesu dawn il-proposti għal direttivi, titneħħa l-premessa li s-salvagwardji mhumiex applikabbli għall-proċeduri amministrattivi li jwasslu għal penali.

1.6 Fir-rigward tal-proċedura in absentia msemmija fl-Artikolu 8 tal-proposta għal Direttiva dwar il-preżunzjoni tal-innoċenza, il-Kumitat jinnota li skont din id-dispożizzjoni, proċediment kriminali fl-assenza tal-akkużat jista' jsir biss meta jiġi stabbilit inekwivokabbilmment li dan kien jaf bil-kawża skedata. Peress li dan jista' jwassal għal diffikultajiet prattiċi meta l-konvenut ma jkollux post ta' residenza maghrufa, il-Kumitat jirrakkomanda b'mod esplicitu li l-Istati Membri jithallew jipprevedu citazzjoni speċifika għall-persuni minghajr post maghruf ta' residenza (pereżempju f'ghassa tal-pulizija).

2. Sommarju tal-proposti tal-Kummissjoni

2.1 Nhar is-27 ta' Novembru 2013, il-Kummissjoni Ewropea ppubblikat pakkett ta' miżuri godda dwar is-salvagwardji proċedurali fi proċedimenti kriminali.

2.2 Dan il-pakkett ikompli fuq programm leġislattiv dwar is-salvagwardji proċedurali fi proċedimenti kriminali, li jinkludi d-Direttiva 2010/64/UE dwar id-dritt għall-interpretazzjoni u għat-traduzzjoni, id-Direttiva 2012/13/UE dwar id-dritt għall-informazzjoni u d-Direttiva 2013/48/UE dwar id-dritt ta' aċċess għal avukat u d-dritt li terza persuna tiġi informata meta tiġi mċaħħda l-libertà.

2.3 Bl-introduzzjoni ta' salvagwardji proċedurali minimi fi proċedimenti kriminali, dan il-programm leġislattiv jimmira li, minn naha, iċ-ċittadini tal-Unjoni Ewropea jkollhom dritt għal smiġħ gust madwar l-Unjoni kollha, u min-naha l-oħra, li tissahħaħ il-fiduċja reċiproka tal-Istati Membri fis-sistemi ġudizzjarji rispettivi biex jittejjeb ir-rikonoxximent reċiproku tad-deċiżjonijiet legali.

2.4 Il-pakkett eżistenti jhaddan tliet proposti għal Direttivi. Dawn jirrigwardaw il-preżunzjoni tal-innoċenza, il-protezzjoni proċedurali tat-tfal matul il-proċedimenti kriminali u d-dritt għal ghajnuna legali provviżorja fi proċedimenti kriminali.

2.4.1 Rigward il-proposta għal Direttiva dwar il-preżunzjoni tal-innoċenza

2.4.1.1 Li l-persuni akkużati jew imputati fi proċedimenti kriminali jkunu preżunti innoċenti sakemm il-qorti ssib li huma hatja, huwa wiehed mill-iktar prinċipji importanti tal-proċedura kriminali u huwa element kruċjali tad-dritt għal proċess imparzjali. Il-kontenut tal-prinċipju tal-preżunzjoni tal-innoċenza gie żviluppat fil-każistika tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem.

2.4.1.2 Il-proposta għal Direttiva timmira li tiġbor ċerti aspetti tal-prinċipju tal-preżunzjoni tal-innoċenza, li gie żviluppat b'dan il-mod, f'direttiva, biex b'hekk l-applikazzjoni effettiva tal-preżunzjoni tal-innoċenza fl-Unjoni Ewropea tkun tista' tiġi żgurata bl-aħjar mod.

2.4.1.3 Fost l-aspetti tal-preżunzjoni tal-innoċenza regolati mid-Direttiva nsibu: (1) il-projbizzjoni tal-awtoritajiet pubbliċi li f'dikjarazzjonijiet pubbliċi u uffiċjali jirreferu għal persuna akkużata daqs li kieku diġà giet ikkundannata; (2) il-fatt li l-oneru tal-provi ta' htija huwa tal-awtorità ta' prosekuzzjoni u li, f'każ ta' dubju, l-akkużat għandu jkun liberat; (3) id-dritt kontra l-awtoinkriminazzjoni u dak li wiehed ma jikkooperax, (4) id-dritt li wiehed jibqa' sieket; (5) id-dritt tal-akkużat li jkun preżenti għall-proċess tiegħu.

2.4.2 Rigward il-proposta għal Direttiva dwar il-garanziji proċedurali għal tfal fi proċedimenti kriminali

2.4.2.1 Id-Direttiva 2010/64/UE giet adottata sabiex jiġi garantit id-dritt għal proċess ġust għall-persuni li ma jikkellmex jew ma jifhmux il-lingwa tal-proċediment. Madankollu, jista' jkun hemm ostakoli oħra apparti dawk lingwistiċi li minhabba fihom il-persuna akkużata ma tkunx tista' ssegwi l-proċedimenti kriminali jew tiegħu sehem fihom b'mod xieraq, bhal pereżempju l-età minorenni jew id-diżabbiltà mentali tal-akkużat.

2.4.2.2 Sabiex jithares id-dritt għal proċedimenti ġusti għat-tfal, il-Kummissjoni hejjiet proposta għal Direttiva. Din id-Direttiva hija intiża biex tissalvagwardja d-dritt għal proċess ġust billi tiggarantixxi (1) id-dritt tat-tfal u tad-detentur tar-responsabbiltà tal-ġenituri li jiksbu informazzjoni dwar id-drittijiet addizzjonali li jistgħu jingħataw lit-tfal taht din id-Direttiva jew it-traspożizzjoni tagħha fil-liġi nazzjonali, (2) titjib tal-assistenza ta' avukat, (3) id-dritt għal valutazzjoni individwali, (4) id-dritt għal eżami mediku meta tiġi mcaħhda l-libertà, (5) l-obbligu ta' registrazzjoni awdjoviziwa għas-smigh tat-tfal, (6) il-fatt li d-detenzjoni tista' tkun biss miżura tal-aħħar istanza fil-każ tat-tfal, (7) trattament speċjali f'każ ta' detenzjoni, (8) id-dritt għal trattament f'waqt u bir-reqqa tal-każ, (9) it-trattament tal-każ bil-magħluq, (10) id-dritt tat-tfal u d-detentur tar-responsabbiltà tal-ġenituri li jkunu preżenti fil-proċedimenti kriminali, (11) id-dritt għall-ghajnuna legali.

2.4.2.3 Hemm garanziji simili previsti għall-adulti li jinstabu f'pożizzjoni vulnerabbli, iżda, minhabba d-diffikultà tad-definizzjoni tal-kunċett ta' "adulti f'pożizzjoni vulnerabbli", il-Kummissjoni għażlet li ma tpoġġix dawn il-garanziji f'direttiva iżda frakkomandazzjoni.

2.4.3 Rigward il-proposta għal Direttiva dwar ghajnuna legali provvizorja

2.4.3.1 Id-Direttiva 2013/48/UE tipprevedi d-dritt għall-assistenza ta' avukat. Sabiex dan id-dritt ikun applikabbli għal kulhadd jehtieg li l-ghajnuna legali tkun provduta lil kull persuna li m'għandhiex biżżejjed riżorsi finanzjarji biex thallas avukat.

2.4.3.2 Il-Kummissjoni tipproponi rakkomandazzjoni dwar il-kriterji għall-aċċess għal ghajnuna legali u għal garanzija tal-kwalità u l-effettività tal-ghajnuna. Dan jinvolti biss rakkomandazzjoni għall-ispejjeż li jistgħu jinqalghu għall-Istati Membri u għall-prinċipju relatat tal-proporzjonalità tal-azzjonijiet tal-Unjoni.

2.4.3.3 Sabiex l-ghajnuna legali tkun garantita fil-każijiet fejn hija l-aktar mehtieġa, il-Kummissjoni qed tipproponi Direttiva dwar ghajnuna legali provvizorja. B'mod partikolari, il-proposta għal Direttiva tipprevedi li l-Istati Membri jkunu obbligati jipprovdu ghajnuna legali direttament – jiġifieri qabel ma tittiehed id-deċiżjoni finali mill-awtoritajiet kompetenti fl-Istat Membru kkonċernat dwar l-ghoti (jew iċ-ċahda) ta' ghajnuna legali – fiż-żewġ każijiet li ġejjin: (1) meta persuna tkun iċċaħhdet mil-libertà tagħha, (2) meta Stat Membru kompetenti jkun ha l-libertà ta' persuni soġġetti għal mandat ta' arrest Ewropew.

3. Kummenti

3.1 Il-Kumitat jilqa' u japprova l-proposti tal-Kummissjoni Ewropea u jqishom b'mod ferm pożittiv.

3.2 Madankollu, jistgħu jitqajmu għadd ta' punti ta' thassib dwar it-testi ppreżentati, li huma deskritti hawn taht u li huma ta' natura kemm generali kif ukoll legali u teknika. Dan it-thassib bl-ebda mod ma jnaqqas l-appoġġ tal-Kumitat għall-prinċipji bażiċi u l-ghanijiet tal-proposti sottomessi, iżda l-ghan tiegħu hu li jsahhahhom.

3.3 *Kummenti ġenerali*

3.3.1 Il-preżunzjoni tal-innoċenza

3.3.1.1 Il-Kumitat jappoġġja bis-shih it-tishih tal-preżunzjoni tal-innoċenza kif stabbilita fil-proposta għal Direttiva biex jissahhu xi aspetti tal-preżunzjoni tal-innoċenza.

3.3.1.2 Il-Kumitat jixtieq jenfasizza li hadd mhu hati qabel ma tinghata s-sentenza u dan huwa dritt invjolabbli. Il-Kumitat jenfasizza li l-fiduċja taċ-ċittadini fis-sistema legali titlob li l-imhallfin ikunu immuni għal kwalunkwe pressjoni u influwenza ta' kwalunkwe natura, inkluż b'mod partikolari l-midja. B'rabta ma' dan, il-midja, minghajr hsara għal-libertà tal-istampa garantita mill-kostituzzjoni, m'għandhomx jassumu r-rwol tal-qrati.

3.3.2 Is-salvagwardji proċedurali tat-tfal u l-persuni vulnerabbli

3.3.2.1 Il-Kumitat jappoġġja wkoll bis-shih it-tishih tad-drittijiet ta' persuni vulnerabbli fi proċedimenti kriminali u tat-tfal b'mod partikolari, kif stabbilit fil-proposta għal Direttiva dwar salvagwardji ewlenin għat-tfal u fir-Rakkomandazzjoni proposta biex jiġi żgurat li l-persuni vulnerabbli jiġu rikonoxxuti bħala tali u li jiġu kkunsidrati l-htigijiet tagħhom.

3.3.2.2 It-tfal li, hafna drabi minhabba ċ-ċirkostanzi soċjali jew l-ambjent tagħhom, iduru għall-kriminalità jibqgħu f'pożizzjoni vulnerabbli hafna jekk tittihdilhom il-libertà, minhabba r-riskji li dan iġib miegħu għall-iżvilupp fiżiku, mentali u soċjali tagħhom.

3.3.2.3 Barra minn hekk, il-Kumitat jenfasizza li għandha tinghata prijorità lill-inizjattivi intiżi għall-integrazzjoni mill-iktar fis fil-hajja soċjali u ċivili tat-tfal li jkunu qed jiffaċċjaw proċedimenti kriminali.

3.3.2.4 Fl-implimentazzjoni tad-dispożizzjoni li tipprevedi li d-dritt tat-tfal għall-ghajnuna legali obbligatorja japplika wkoll għall-proċeduri penali li jistgħu jwasslu biex il-kawża titwaqqa' b'mod definittiv, il-Kumitat iqis li jkun utli li jiġi speċifikat li dan id-dritt japplika fil-qafas tal-miżuri alternattivi ta' segwitu.

3.3.3 L-ghajnuna legali provvizorja

3.3.3.1 Il-Kumitat jaqbel mal-prinċipji li jinsabu fil-proposta għal Direttiva, u li skonthom l-"ghajnuna legali provvizorja" tiġi garantita meta aċċess għal avukat ikun l-iktar meħtieġ.

3.3.3.2 Il-Kumitat iqis bħala pożittiv li dawn il-prinċipji jiġu applikati wkoll għal persuni soġġetti għal mandat ta' arrest Ewropew. Fl-ahhar nett, il-Kumitat japprova r-rakkomandazzjoni biex il-kriterji tad-deċiżjonijiet dwar id-dritt għal ghajnuna legali fi proċedimenti kriminali jkunu aktar armonizzati.

3.3.3.3 Il-Kumitat jinnota, madankollu, li l-ghajnuna legali fi proċedimenti kriminali ma tistax tiġi mhedda minhabba diffikultajiet baġtarji li xi Stati Membri qed jiffaċċjaw. B'hekk titqajjem il-kwistjoni dwar kemm jistgħu jiġu allokati riżorsi fil-livell Ewropew, pereżempju, f'forma ta' fond Ewropew.

3.4 *Riservi legali u teknici*

3.4.1 Il-kamp ta' applikazzjoni tal-proposti għal Direttivi dwar il-preżunzjoni tal-innoċenza u l-protezzjoni tat-tfal fi proċedimenti kriminali

3.4.2 Fid-definizzjoni tal-kamp ta' applikazzjoni tal-proposta għal Direttiva dwar it-tishih ta' xi aspetti tal-preżunzjoni tal-innoċenza kif ukoll tal-proposta għal Direttiva dwar is-salvagwardji proċedurali għat-tfal fi proċedimenti kriminali jiġi speċifikat b'mod ċar li din il-protezzjoni tapplika biss fil-qafas ta' proċedimenti kriminali.

3.4.3 Fit-test tal-proposta m'hemmx speċifikat eżattament x'għandu jinftehem bi "proċedimenti kriminali". Dan iqajjem il-mistoqsija dwar jekk il-proċedimenti msemmija jirreferu biss għal dawk li l-Istati Membri jikkwalifikaw bħala "proċedimenti kriminali", jew jekk il-kunċett ta' "proċedimenti kriminali" kif użat fil-proposti għal Direttiva huwiex usa' u jista' jkopri wkoll pereżempju proċedimenti amministrattivi li jimponu sanzjonijiet.

3.4.4 Skont il-każistika stabbilita tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem (QEDB), il-kwistjoni ta' jekk il-proċedimenti huma meqjusa ta' natura kriminali jew le tiġi evalwata skont il-kriterji Engel, jiġifieri (1) il-klassifika tar-reat fil-liġi tal-Istat Membru kkonċernat, (2) in-natura tar-reat u (3) in-natura u s-severità tas-sanzjoni. Għalhekk għall-finijiet tal-implimentazzjoni tad-dritt għal proċess ġust, il-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem tqis hafna proċedimenti amministrattivi bħala proċedimenti kriminali. L-ghan ta' din il-każistika huwa li jiġi evitat li l-Istati Membri jipprovdu salvagwardji fundamentali stabbiliti fil-Konvenzjoni, sempliċiment permezz tal-klassifika li jipprovdu għall-proċedimenti.

3.4.5 Għalhekk huwa xieraq li l-Qorti tal-Ġustizzja tal-inqas tithalla tinterpreta l-kunċett ta' "proċedimenti kriminali" indipendentement mill-kwalifika fil-liġi nazzjonali. Inkella, hemm riskju reali li s-salvagwardji stabbiliti fid-Direttivi ma jilhqx l-ghanijiet tagħhom.

3.4.6 Madankollu, fis-sitt premessa tal-proposta għal Direttiva dwar it-tishih ta' xi aspetti tal-preżunzjoni tal-innoċenza, huwa stabbilit b'mod ċar li d-Direttiva tapplika biss għal proċedimenti kriminali u li l-proċedimenti amministrattivi li jwasslu għal sanzjonijiet mhumiex koperti minn din id-Direttiva.

3.4.7 Din il-premessa għandha tipprevjeni interpretazzjoni wiesgħa tal-kunċett ta' "proċedimenti kriminali" bħal dik irrakkomandata u meqjusa meħtieġa mill-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-kuntest tal-garanzija tal-istess drittijiet u prinċipji li huma s-suġġett tad-Direttivi. Għalhekk, il-Kumitat jemmen li din il-premessa ahjar tithassar.

3.4.8 Proċedimenti in absentia msemmija fl-Artikolu 8 tad-Direttiva proposta dwar il-preżunzjoni tal-innoċenza

3.4.9 L-Artikolu 8 jipprevedi li l-Istati Membri jistgħu jipprovdu biss għall-possibbiltà fejn il-qorti kriminali tista' tilhaq deċiżjoni meta l-akkużat ma jkunx preżenti jekk din il-persuna tkun ikkonvokata personalment u fil-hin u għaldaqstant tkun infurmata bid-data u l-post ipplanati tal-proċess, jew tkun irċeviet informazzjoni uffiċjali b'mezzi ohra dwar id-data u l-post ipplanati ta' dak il-proċess b'tali mod li ġie stabbilit **inekwivokabbilment** li hija kienet konxja mill-proċess ipplanat.

3.4.10 L-Artikolu 8 ma jipprevedix il-possibbiltà li l-proċedimenti jkomplu għaddejjin (in absentia) meta r-residenza tal-persuna kkonċernata ma tkunx magħrufa, u għalhekk il-persuna ma tkunx tista' tiġi notifikata. Possibbiltà wahda tkun li ċ-ċitazzjoni tiġi ppreżentata f'għassa tal-pulizija.

Brussell, 25 ta' Marzu 2014

Il-President
tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Henri MALOSSE